

Cymrodoriaeth Cymru'r Dyfodol



Cyfoeth
Naturiol
Cymru
Natural
Resources
Wales



Cyngor Celfyddydau Cymru
Arts Council of Wales

Future Wales Fellowship

Y gymrodoriaeth - The fellowship
Pam Rwan? - Why Now?
Y themâu - The themes

Y cynnig - The offer
Pwy sy'n gymwys - Who can apply
Sut i ymgeisio - How to apply
Asesiad – Selection

Cysylltu - Contact

Y gymrodoriaeth - The fellowship

Gwahoddwn artistiaid i archwilio systemau i ddatrys y newid yn yr hinsawdd. Dyma alwad agored am 8 llais creadigol i ganolbwyntio ar eu hymarfer a'u datblygiad artistig i gael cymrodoriaeth â thâl.

Dylai fod elfen o fyfyrrio a datblygiad personol wedi'u cyplysu â gweithredu. Dylech gyfathrebu â'n cymdeithas ac annog gweithredu'n gynaliadwy yn ôl agenda Cyfiawnder Hinsawdd a Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol.



We want to invite artists to explore systems that support everyday life that impact on climate change. From the open call, we will invite 8 distinctive creative voices to focus on artistic practice and development to participate in the paid Fellowship.

We want the Fellowship to make space for reflection and personal development, but also for action. For artists to reach out into society and consider how to communicate and encourage more sustainable decisions, today. And to meaningfully engage with the Climate Justice agenda and the Wellbeing of Future Generations Act in Wales.

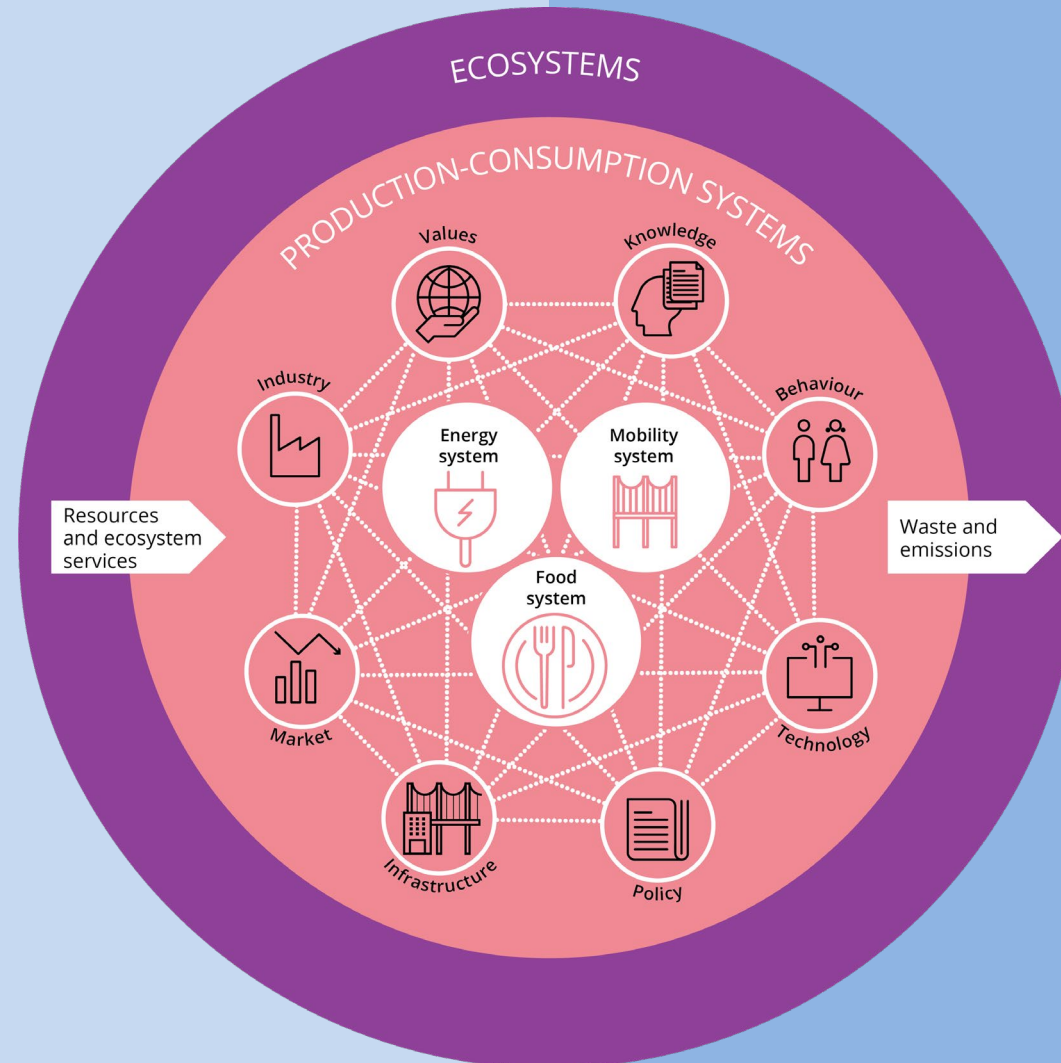
Pam Rwan? - Why Now?

- Cafwyd Cytundeb Hinsawdd Glaschu yn sgil COP26.
- Roedd yn gam ymlaen ond mae'r nod o gadw tymheredd y byd rhag codi uwchlaw 1.5 gradd yn un gobeithiol iawn.
- Mae Llywodraeth Cymru yn galw am ddegawd o weithredu i gyrraedd sero net erbyn 2050. Bydd yn rhaid i bob busnes, corff cyhoeddus, grŵp cymunedol a dinesydd ymgorffori'r argyfwng hinsawdd yn eu ffordd o feddwl, gweithio a theithio erbyn 2030.
- COP26 is over, the Glasgow Climate Pact has been agreed.
- The intention of keeping global temperatures rises below 1.5 degrees is hanging on by a thread.
- Welsh Government is calling for a decade of action to help reach net-zero by 2050. This means every business, public body, community group and citizen in Wales to embed the climate emergency in the way they think, work, play and travel by 2030.



Y themâu - The themes

Yn yr Adroddiad am Gyflwr Adnoddau Naturiol Cymru 2020, dywed Cyfoeth Naturiol Cymru fod angen canolbwyntio ein hymdrechion ar 3 system - ynni, bwyd a chludiant - i droi Cymru'n wlad sy'n gyfrifol yn fyd-eang.



In 'State of Natural Resources Report for Wales' 2020, Natural Resources Wales suggest that to transform Wales into a country that lives within its global means, we need to focus much of our efforts on three systems that support everyday life - food, energy and transport.

Mae cynhyrchu bwyd yn gyfrifol am lawer o effeithiau ar yr amgylchedd, gan gynnwys allyriadau, llygru, lleihau adnoddau, colli bioamrywiaeth a diraddio ecosystemau. Cyfyng yw'r opsiynau i wneud y system yn fwy effeithlon. Rhaid i ni weithredu i newid hyn.

In meeting society's nutritional needs, the food system is responsible for many impacts on the environment. Examples include emissions of pollutants, depletion of resources, loss of biodiversity and degradation of ecosystems in Wales and beyond. Options for making the existing food system more efficient are limited. It is the actions of the people of Wales that provide the greatest opportunity for transforming our food systems.



Ynni - Energy

Ynni ydi un o brif achosion yr argyfwng yn yr hinsawdd. Rhaid cael ynni adnewyddadwy, effeithlon a digonol i ddatblygu'n gynaliadwy. Mae cynhyrchu a defnyddio ynni'n rhoi pwysau mawr ar ein planed.

The global energy system is one of the main drivers of the climate emergency. The transition to renewable energy sources is both vital and inevitable for sustainable development. The consistent availability of renewable energy is a central goal of sustainable energy concepts, alongside energy efficiency and sufficiency. The production and consumption of energy in Wales creates a wide range of pressures for ecosystems and public health here and across the planet.



Cludiant - Transport

Mae cludiant yn effeithio'n wael ar ein hecosystemau a'n hiechyd. Mae'n cyfrannu at allyriadau carbon, llygredd aer, dŵr a sŵn heb sôn am dagfeydd traffig. Mae ei dwf wedi cyfrannu at gollu bioamrywiaeth a niweidio ansawdd ein bywyd.

How people and goods are transported generates significant negative impacts on ecosystems and human health. Urban transport contributes to carbon emissions, air, water and noise pollution. It also leads to the social and economic impacts associated with congestion and lack of transport opportunities. Growth in transport, including rising car ownership rates and the growing transport networks, has led to direct impacts such as air quality, noise pollution and loss of biodiversity, and more indirect impacts such as on quality of life.



Y cynnig - The offer

Cewch:

- grant o £25,000 am flwyddyn o gymrodoriaeth (Mawrth 2022-Mawrth 2023) i dalu am eich amser (£15,000) a'ch deunyddiau, eich cynnyrch a'ch mentora a hyfforddi (£10,000)
- cymryd rhan mewn sesiynau datblygu i gwrdd â gwyddonwyr a meddylwyr yn y maes
- rhannu eich syniadau a'ch ymarfer drwy ymgysylltu â'r cyhoedd



Successful artists invited to be a Future Wales Fellow will:

- receive a grant of £25,000 for a one-year Fellowship from March 2022 to March 2023;
- participate in a series of organised development and sharing sessions, to meet with scientists and thinkers working to tackle climate change and promote more sustainable ways of living;
- share your ideas and creative practice through supported public engagement activities and events.

Y cynnig - The offer

- Chi fydd yn arwain y rhan fwyaf o'r gymrodoriaeth a fydd yn benodol i bob artist.
 - Nid oes gofynion daearyddol heblaw eich bod yng Nghymru. Ond gall artistiaid gynnig syniadau sydd wedi'u gwreiddio mewn lleoliad os yw'n archwilio ein themâu.
 - Os gwahoddwch artistiaid eraill i gydweithio â chi, rhaid talu eu ffioedd o'ch grant.
 - Os oes gennych ofynion hygyrchedd, mae gennym gyllideb ar wahân am hynny i wneud y gymrodoriaeth yn fwy cynhwysol.
- The Fellowship is mostly self-directed and will be specific to each artist.
 - There are no geographical requirements for the opportunity other than being based in Wales. However, artists can make proposals that are rooted in a location, if it is used to explore the themes of the Fellowship.
 - If fellows invite other artists to collaborate their fees should be paid from the grant.
 - Additionally, we have a discretionary budget to address any specific access requirements, to ensure the Fellowship is flexible and inclusive as possible.

Be disgwylwm - What we expect

Disgwylwm:

- Byddwch yn treulio tua 60 dydd yn creu corff newydd o waith ar ein thema
- cymryd rhan mewn digwyddiadau ymgysylltu â'r cyhoedd a
- Cymryd rhan mewn sesiynau rheolaidd ar-lein gydag artistiaid eraill
- cynnig adroddiad terfynol o'r hyn a gyflawnoch ac a ddysgoch
- Creu allbwn creadigol y gellir ei gyflwyno i'r cyhoedd ac fel rhan o broses o gael Cymru Sero Net

We expect that you will:

- spend around 60 days developing and creating a new body of work that addresses the themes of the Fellowship.
- participate in public engagement events;
- participate in regular online check in sessions with other fellows to share ideas and develop practice;
- provide a final report of what you achieved and learnt;
- produce a sharable creative output that can be presented as part of the public engagement events and as part of a wider set of conversations to accelerate Wales route to Net Zero.

Digwyddiadau - Events

Bydd digwyddiadau ichi allu trafod y maes gydag arbenigwyr a rhannu syniadau gydag artistiaid eraill gan gynnwys:

- deuddydd ym Mawrth 2022 i'ch cyflwyno i'ch gilydd a thrafod themâu
- trafod Deddf Llesiant Cenedlaethau'r Dyfodol
- sgysiau a thrafodaethau misol
- deuddydd o adborth ym Mawrth 2023 ar ddiwedd y gymrodoriaeth



A series of organised events are planned during the Fellowship for artists to discuss themes and issues with experts and share ideas with other fellows. This includes:

- two-day event in March 2022 to introduce Fellows and explore key themes;
- Wellbeing of Future Generations Act engagement and learning;
- monthly check in sessions to include organised talks and discussions;
- two-day sharing session in March 2023 to share ideas and feedback at the end of the Fellowship.

Pwy sy'n gymwys - Who can apply

Mae'r gymrodoriaeth yn agored i **artistiaid Cymru** ym **mhob disgyblaeth artistig** ond rhaid ichi:

- bod ag ymarfer creadigol ers o leiaf 5 mlynedd
- bod ar adeg yn eich gyrfa i elwa o'r cynnig
- bod ag ymholiad diddorol i sicrhau cymdeithas gynaliadwy a chyfiawn
- meddu ar brofiad o ymgysylltu â chynulleidfaoedd
- nodi'r budd i'ch ymarfer a pham rydych chi am gymryd rhan
- darparu cynigion sy'n ymateb i'r thema

The Future Wales Fellowship is open to **all artistic disciplines** for artists who are **Wales based**. You should:

- have an established creative practice and track record of a minimum of 5 years;
- be at a point in your career to significantly benefit from the time and development the Fellowship offers;
- demonstrate a genuine enquiry into issues that help achieve a sustainable and just society;
- have excellent experience and approach to engage participants and audiences;

Pwy sy'n gymwys - Who can apply

- Rhaid bod yng Nghymru a gallu ymgeisio yn enw cyfreithiol yr ymgeisydd
- Rhaid bod â chyfrif banc yn eich enw cyfreithiol
- Nid ydych yn gymwys os ydych mewn addysg ffurfiol amser llawn gan gynnwys astudiaethau ôl-radd
- **5pm ar 25 Chwefror 2022 yw'r dyddiad cau.**
- Applicants must be based in Wales and be able to apply in the legal name of the individual making the application.
- Have a bank account in your legal name.
- We will not accept proposals from applicants currently in full-time formal education, including postgraduate study.
- **Deadline for applications: 5pm, 25 February 2022.**

Sut i ymgeisio - How to apply

Uwchlwythwch y deunydd ychwanegol yma:

- Cynnig sy'n ymateb i'r cyfle a'r meini prawf dethol gan gynnwys gwybodaeth amdanoch (cefndir, profiad, ymarfer creadigol) a disgrifiad o'ch themâu a'ch proses
- Cyllideb am sut y gwariwch y grant
- Hyd at 8 enghraifft o'ch gwaith fel lluniau, testun neu ddolen i sioe fideo o'ch gwaith
- CV (2 ochr A4 ar y mwyaf) gan gynnwys enwau a manylion cyswllt dau ganolwr sy'n gyfarwydd â chi a'ch gwaith

Upload the following additional material in your submission:

- A proposal in response to the opportunity and the selection criteria.
- A budget to outline how you would use the grant.
- Evidence of work, to include up to eight examples of previous work as still images, text or links to a video showreel.
- Curriculum Vitae (maximum 2 sides of A4) to include name and contact details of two referees who are familiar with you and your work.



Meini prawf dethol - Selection criteria

Meini prawf dethol:

1. Safon eich ymarfer creadigol a'ch hanes o lwyddo
2. I ba raddau y mae eich cynnig yn adlewyrchu diben y gymrodoriaeth
3. Pa mor ymarferol yw'r cynnig gyda'r amser a'r adnoddau sydd ar gael.
4. Y goleuni y gall eich cynnig ei daflu drwy brofiad personol neu ymholiad craff

Applications will be assessed using the following criteria:

1. The quality of creative practice and evidence of track record.
2. The extent to which the applicant's proposal reflects the purpose of the fellowship.
3. The viability of the proposal within the time and resources allocated.
4. The perspective that the proposal brings through lived experience or genuine enquiry.



Asesiad - Selection

Panel o arbenigwyr, Cyngor Celfyddydau Cymru a Chyfoeth Naturiol Cymru fydd yn dewis y cymrodyr.

Gan y panel fydd y gair olaf. Os na lwyddwch, ysgrifennwn atoch gydag adborth.

Ar ôl i chi lofnodi a dychwelyd eich nodyn derbyn grant ac ar ôl i ni wirio eich manylion, rhown 60% o'r grant ichi. Cewch 30% ohono yn ystod y prosiect a'r 10% olaf ar ddiwedd eich prosiect.

Cewch wybod ein penderfyniad erbyn **18 Mawrth 2022**.

A panel made up of Arts Council of Wales, Natural Resources Wales representatives and invited experts will be responsible for selecting the fellows.

The panel's decisions are final. If you've not been successful, we'll write to explain why and offer an opportunity for feedback.

Once you've signed and returned your Award Acceptance and we've verified your details, we'll release 60% of the award. 30% will be released to you during the project and we'll pay the final 10% at the end of your project.

Decisions will be communicated by **18 March 2022**.

Cysylltu - Contact

E-bost: grantiau@celf.cymru

Gwefan: mae ffurflen gysylltu

Trydar: [@celf_cymru](https://twitter.com/celf_cymru)

Ffon: 03301 242733

9am-5pm Llun-lau

9am-4.30pm Gwener



Email: grants@arts.wales

Web: Fill out a form on our website

Twitter: [@Arts_Wales_](https://twitter.com/Arts_Wales)

Tel: 03301 242733

9.00am - 5.00pm Monday - Thursday

9.00am - 4.30pm Friday